

ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΕΡΓΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ

Συνοπτική Έκθεσις πεπραγμένων τοῦ ἔτους 1984

Κατὰ τὸ ἔτος 1984 ὁ ἐμπλουτισμὸς τοῦ Κέντρου σὲ βιβλία καὶ μικροταινίες χειρογράφων κωδίκων συνήντησε δυσκολίες, ἐπειδὴ τὰ ποσὰ τὰ ὅποια ζητήθηκαν κατὰ τὴν ὑποβολή τοῦ προϋπολογισμοῦ παραλείφθηκαν ἐντελῶς ἀπὸ τὶς ἀρμόδιες ὑπηρεσίες. Γιὰ τὸ 1985, μετὰ ἀπὸ σχετικὲς ἐνέργειες ποὺ ἔγιναν ἀπὸ τὴν Ἀκαδημία, ἐλπίζεται νὰ βελτιωθεῖ ἡ κατάστασις τοῦ προϋπολογισμοῦ. Ἀναφορικὰ μὲ τὸ τρέχον ἔτος, ἔχουν συνολικὰ ἐγκριθεῖ καὶ παραγγεληθεῖ 82 περιοδικὰ ἀρχαιογνωστικοῦ ἀντικειμένου καὶ ἔχουν παραλειφθεῖ καὶ καταγραφεῖ βιβλία καὶ μικροταινίες ἀπὸ δωρεὰς καὶ παραγγελίες προηγουμένων ἐτῶν.

Μὲ τὴ μέριμνα τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κέντρου, καὶ ἰδιαίτερα τοῦ Προέδρου τῆς κ. .Κ. Τρυπάνη καὶ τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ-Καθηγητῆ κ. Α. Τσοπανάκη, καὶ τῇ συνεργασίᾳ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Κέντρου, ἡ ἐκδοτικὴ ἐργασία γιὰ τὸ 1984 ὑπῆρξε ἀποδοτικὴ. Εἶναι ἀξιοσημεῖωτη ἡ ὑποδοχὴ ποὺ τὸ ἀναγνωστικὸ κοινὸ ἐπεφύλαξε στὶς ἐκδόσεις τοῦ Κέντρου, γεγονὸς ἐνδεικτικὸ τῆς ἀνάγκης ποὺ ὑπάρχει στὴ χώρα μας γιὰ ὑπεύθυνες ἐκδόσεις ἀρχαίων κειμένων.

Συγκεκριμένα, ἔχουν κυκλοφορήσει τὰ ἐξῆς ἔργα, μὲ εἰσαγωγή, μετάφραση καὶ ἐκτενῆ σχολιασμό:

1) Ὁ «Κατὰ Μειδίου» λόγος τοῦ Δημοσθένη. Τὰ ἀντίτυπα τῆς ἐκδόσεως αὐτῆς, τὴν ὁποία ἐξεπόνησε ἡ κ. Ξανθόκη - Καραμάνου, ἔχουν σχεδὸν ἐξαντληθεῖ καὶ γι' αὐτὸ ἔχει ἀποφασισθεῖ ἡ ἐπανεκδόσις τοῦ ἔργου.

2) Ἡ βυζαντινὴ «Χρονογραφία» Ἐφραῖμ τοῦ Αἰνίου. Τὴν ἐκδόσιν ἐξεπόνησε ὁ κ. Ο. Λαμψίδης.

3) Ὁ βίος τοῦ «Γάλβα» τοῦ Πλουτάρχου. Τὴν ἐκδόσιν ἐξεπόνησε ὁ κ. Α. Κεσίσογλου.

Εἶναι ἔτοιμα νὰ ἐκτυπωθοῦν τὰ ἐξῆς κείμενα:

1) Τὰ τρία πρῶτα βιβλία τῆς «Ἀλεξάνδρου Ἀναβάσεως» τοῦ Ἀρριανοῦ,

2) οἱ διάλογοι τοῦ Πλάτωνος «Εὐθύφρων» καὶ «Εὐθύδημος» καὶ 3) ἡ «Ἡλέκτρα» τοῦ Εὐριπίδη.

Ἔχουν ὑποβληθεῖ καὶ ἐλέγχονται ἔργα σημαντικῶν ἐπίσης συγγραφέων (Δημοσθένης, Λυσίας, Πλούταρχος, Θεόκριτος, Ἡρόνδας, Τερέντιος). Ἔχει ἀκόμη γίνεи ἀνάθεση καὶ γιὰ ἄλλα βασικὰ ἔργα τῆς ἀρχαιότητος σὲ εἰδικούς ἐρευνητές.

Οἱ συντάκτες τοῦ Κέντρου:

1) Ἀσχολήθηκαν μὲ τὸν ἔλεγχο τῶν κειμένων ποὺ ἔχουν ὑποβληθεῖ γιὰ νὰ ἐκδοθοῦν καὶ μὲ τὴ διόρθωση τῶν τυπογραφικῶν δοκιμίων τῶν ἔργων ποὺ ἐκτυπώνονται.

2) Ἐργάστηκαν σὲ ἐργασίες σχετικὲς μὲ τὴν ἐκτέλεση τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κέντρου.

3) Συνέχισαν τὴν παρασκευὴ ἐκδόσεως τῶν κειμένων ποὺ ἔχουν ἀναλάβει.

Συγκεκριμένα: Ὁ Α. Κεσίσογλου ἀσχολήθηκε μὲ τὴν ἐπιμέλεια τῆς ἐκδόσεως τοῦ βίου τοῦ «Γάλβα» τοῦ Πλουτάρχου καὶ ἤλεγξε ἀπὸ τὰ ὑποβληθέντα ἔργα τὸν βίο τοῦ «Κοριολανοῦ» καὶ «Φαβίου Μαξίμου» τοῦ Πλουτάρχου καὶ τὶς κωμωδίες τοῦ Τερεντίου «Εὐνοῦχος» καὶ «Ἐαυτὸν Τιμωρούμενος». Ἡ Γ. Ξανθάκη - Καραμάνου, μετὰ τὴν ἐκδοση τοῦ «Κατὰ Μειδίου», ἔχει σημαντικὰ προχωρήσει τὴν ἐκδοση τοῦ λόγου «Κατ' Ἀριστοκράτους» τοῦ Δημοσθένη. Ἡ λεγξὲ τέσσερις ἐκδόσεις (Ἀρριανοῦ «Ἀλεξάνδρου Ἀνάβασιν» βιβλ. I - III, Πλάτωνος «Εὐθύφρων» καὶ «Εὐθύδημος», «Ἡλέκτρα» τοῦ Εὐριπίδη, Δημοσθένους «Ὀλυνθιακοὶ» Α - Γ) καὶ δημοσίευσε τρεῖς μελέτες γιὰ τὸν Δημοσθένη καὶ τὴ μετακλασσικὴ τραγωδία. Ὁ Β. Τσακατίκας συνέχισε τὴν ἐπεξεργασία τῆς μεταφράσεως καὶ τῶν σχολίων τοῦ πρώτου καὶ δεύτερου βιβλίου τῶν «Ἱστοριῶν» τοῦ Πολυβίου, ἤλεγξε τὸν βίο τοῦ «Ἀλκιβιάδης» τοῦ Πλουτάρχου καὶ ἐν μέρει τοὺς δύο διαλόγους τοῦ Πλάτωνος ποὺ προαναφέρθηκαν καὶ δημοσίευσε ἓνα ἄρθρο γιὰ τὸν Λουκιανό. Ὁ Ν. Ζαγανιάρης συνέχισε τὴν παρασκευὴ ἐκδόσεως τῶν «Ἀργοναυτικῶν» τοῦ Ἀπολλονίου τοῦ Ροδίου, ἤλεγξε, ἀπὸ τὰ ὑποβληθέντα ἔργα, τὸν «Φορμίων» τοῦ Τερεντίου καὶ ἐν μέρει τὴν «Ἡλέκτρα» τοῦ Εὐριπίδη, συμμετέσχε μὲ ἀνακοίνωση σὲ συνέδριο (Ἑταιρείας Πελοποννησιακῶν Σπουδῶν) καὶ δημοσίευσε μελέτη μυθολογικοῦ περιεχομένου. Ὁ Ι. Ἀναστασίου συνέχισε τὴν ἐπεξεργασία τῆς μεταφράσεως καὶ τῶν σχολίων τῶν λόγων τοῦ Ἀντιφῶντος, ἤλεγξε τοὺς τρεῖς «Ὀλυνθιακοὺς» τοῦ Δημοσθένη καὶ ἐν μέρει τὴν «Ἀλεξάνδρου Ἀνάβασιν» τοῦ Ἀρριανοῦ καὶ κατὰ τὸ 1983 - 84 δημοσίευσε τέσσερις μελέτες γιὰ τὴν ἀρχαία ρητορικὴ καὶ τὰ ὁμηρικὰ ἔπη. Ἡ Ε. Ἡλιάδου συνέχισε τὴν παρασκευὴ ἐκδόσεως τοῦ ἔργου τοῦ Λουκιανοῦ «Δὺς Κατηγορούμενος», ἤλεγξε τοὺς «Μιμιάμβους» τοῦ Ἡρόνδα καὶ τὰ «Εἰδύλλια» τοῦ Θεοκρίτου, δημοσίευσε ἓνα ἄρθρο γιὰ τὸν Λουκιανὸ καὶ συμμετέσχε σὲ σεμινάριο μὲ εἰσήγηση ἐπίσης γιὰ τὸν Λουκιανό. Ὁ Ι. Ταῖφάκος συνέχισε τὴν παρασκευὴ τῆς ἐκδόσεως τοῦ

Α. βιβλίου τῆς «Αἰνείαδος» τοῦ Βεργιλίου, ἤλεγξε δύο βίους («Περικλῆς, «Φάβιος Μάξιμος») τοῦ Πλουτάρχου καὶ τὴν «Ἀνδρία» τοῦ Τερεντίου. Συμμετέσχε μὲ ἀνακοίνωση σὲ συνέδριο καὶ δημοσίευσε δύο ἄρθρα.

Οἱ Διευθύνοντες

Γ. Ξανθάκη-Καραμάνου

Α. Κεσίσογλου